



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

KATOWICE, 3 LISTOPADA 1952

Nr 11

Poz. 90-91

Poz.

## Część I — Przepisy obowiązujące

90 — Uchwała Nr 46/1332 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 23. 9. 1952, w sprawie ogródków działkowych i ich możliwości rozwojowych.

90

### U C H W A Ł A Nr. 46/1332

PREZYDIUM WOJEW. RADY NAROD. W KATOWICACH  
z dnia 23 września 1952

w sprawie ogródków działkowych i ich możliwości rozwojowych.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach, działając na podstawie art. 16 ust. 2 pkt. 2 ustawy o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr 14 poz. 130) ustawy z dnia 9. 3. 1949 r. o pracowniczych ogrodach działkowych (Dz. U. R. P. Nr 18 poz. 117) oraz uchwały Nr. 828 Prezydium Rządu z dnia 1. 12. 1951 r. w sprawie zagospodarowania użytków rolnych w obrębie miast i terenów bezpośrednio przyległych (Monitor Polski Nr A -102 z dnia 21. 12. 1951 r. poz. 1483).

po przeanalizowaniu:

sprawozdania z dnia 24 lipca 1952 r. Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w sprawie ogródków działkowych i ich możliwości rozwojowych.

stwierdza:

1. doniosłe znaczenie dla ludności pracującej zagłębia przemysłowego akcji zakładania i uprawiania na szeroką skalę pracowniczych ogródków działkowych w miastach i osiedlach na terenach gospodarczo należycie nie wykorzystanych w celu zapewnienia szerokim rzeszom ludności pracującej bezpośrednich korzyści z uprawy warzyw i owoców oraz zdrowego wypoczynku na świeżym powietrzu,
2. duże osiągnięcia w zakresie pracowniczych ogródków działkowych na terenie województwa katowickiego: uchwała niniejsza powinna jednakowoż przyczynić się do dalszego masowego zakładania pracowniczych ogródków działkowych.
3. konieczność podjęcia kroków w celu dalszego przeznaczenia terenów, usprawnienia prac w akcji w/w oraz dalszego systematycznego podniesienia wartości gospodarczej ogródków działkowych, ich wyglądu estetycznego, poziomu fachowego działkowców, stanu zdrowotności roślin, uregulowania sprawy, odszkodowania w wypadkach przymusowej likwidacji ogródków oraz przyścia działkowcom z pomocą przy nabywaniu odpadkowych materiałów budowlanych i wybraków produkcyjnych dla urządzenia, zagospodarowania i utrzymania ogródków działkowych.
4. doniosłe znaczenie pracy w ogrodzie działkowym pod względem zaopatrzenia rodziny działkowca w ziemniaki, warzywa i owoce oraz pod względem społeczno-wychowawczym.

W związku z powyższym stanem rzeczy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej podejmuje następującą uchwałę:

zobowiązuje się:

1. Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

Poz.

## Część II — Publikacje

91 — Ogłoszenie o sporządzeniu protokółów zdawczo-odbiorczych.

- a) w porozumieniu z Wydziałem Rolnictwa i Leśnictwa oraz Okręgową Radą Związków Zawodowych do rozpracowania zagadnienia zakładania pracowniczych ogródków działkowych na terenach Funduszu Ziemi oraz małych nienieremnych gospodarstw rolnych,
- b) do opracowania wspólnie z W.K.P.G., O.R.Z.Z. oraz Służbą Planowania zabudowy ogólnego perspektywicznego planu rozwoju pracowniczych ogrodów działkowych na całym terenie województwa jako też planu indywidualnego przydziału poszczególnych działek, przy czym należy brać pod uwagę społeczną stronę zagadnienia. Pierwszeństwo w przydziale działki powinni mieć przodownicy pracy. Odnosnie postępu powyższych prac winny prezydium rad narodowych składać okresowe sprawozdania,
- c) w porozumieniu z Wydziałem Rolnictwa i Leśnictwa do nałożenia na prezydium terenowych rad narodowych obowiązku konsekwentnego wyszukiwania terenów na zakładanie wspomnianych ogrodów jak: nieużytki rolne wszelkiego rodzaju a nawet tereny objęte hałdami,
- d) w porozumieniu i. w. do usprawnienia pracy w pracowniczych ogrodach działkowych celem podniesienia ich wartości gospodarczej, estetycznego wyglądu i podniesienia fachowego poziomu działkowców przez miejscowych instruktorów ogrodniczych i rolniczych,
- e) do wydania w porozumieniu z Okręgową Radą Związków Zawodowych zarządzeń w celu ułatwienia działkowcom nabywania w zakładach pracy, przedsiębiorstwach i przydzielonych rad narodowych odpadków materiałów budowlanych oraz wybraków produkcyjnych jak: rury, dźwigary, szyny, siatka druciana, staroużyteczne podkłady kolejowe i t. p. materiały, — potrzebne do uzbrojenia terenu ogrodów działkowych oraz urządzenia i utrzymania altanek, chlewików i ogrodzenia działek,
- f) by odniósł się do Ministerstwa Gospodarki Komunalnej o wyjednanie kredytów dla prezydiów rad narodowych na zakładanie i zagospodarowanie ogrodów działkowych o charakterze miejskim i gminnym,
- g) do pogłębienia współpracy z Okręgową Radą Związków Zawodowych oraz prezydiami rad narodowych w zakresie planowania inwestycji w pracowniczych ogrodach działkowych, podziału subwencji i t. p.,
- h) do wydania w porozumieniu z Okręgową Radą Związków Zawodowych zarządzeń prezydiom rad narodowych w celu sprzyjającego wykonania postanowień ustawy z dnia 9. 3. 1949 r. o pracowniczych ogrodach działkowych oraz zarządzeń władz naczelnych w przedmiocie zaplanowania, zakładania i utrzymania w należytym stanie ogrodów działkowych,
- i) do wydania w porozumieniu z W.K.P.G., O.R.Z.Z. i Wydziałem Budownictwa zarządzeń w wypadkach koniecznego zniesienia ogródków działkowych w związku z innymi



robotami inwestycyjnymi odnośnie wczesnego zgłoszenia przez inwestora zajęcia terenu, odszkodowania działkowca i przeniesienia przez inwestora drzewek i krzewów jako też ziemi rodnej na nowe tereny zastępcze przeznaczone na ogródki działkowe.

## 2. Wydział Rolnictwa i Leśnictwa:

a) do przyścia działkowcom z pomocą przy nabywaniu rasowego żywego drobnego inwentarza oraz zwiększenia opieki nad ogrodami działkowymi celem podniesienia stanu zdrowotności roślin,

b) do spopularyzowania ogrodnictwa działkowego wśród pracowników państwowych gospodarstw rolnych i spółdzielni produkcyjnych przez zorganizowanie wycieczek, na wystawy ogrodnictwa działkowego i do wzorowych ogrodów działkowych, celem zapoznania ich z racjonalnym wykorzystaniem ziemi oraz uprawą roślin i hodowlą drobnego inwentarza.

## 3. Wojewódzka Komisję Planowania Gospodarczego, ażeby w każdym wypadku zamierzonego zajęcia części pracowniczych ogrodów działkowych bądź też zamierzonej likwidacji ogrodów działkowych wymagała od inwestorów przedkładających wnioski o uwzględnienie ogólnej lokalizacji obiektów inwestycyjnych, powstać mających na terenach ogrodów działkowych — przedłożenia:

a) uchwały prezydium właściwej rady narodowej w przedmiocie wyznaczenia terenu zastępczego,

b) dowodu, że zamierzone przez inwestora zajęcie części względnie całości pracowniczych ogrodów działkowych zostało uzgodnione z Okręgową Radą Związków Zawodowych w Katowicach.

## 4. Wydział Budownictwa do załatwienia sprawy uzgodnienia lokalizacji szczegółowej obiektów inwestycyjnych w myśl punktu 3.

Wykonanie niniejszej uchwały poleca się Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Wydziałowi Rolnictwa i Leśnictwa, Wydziałowi Budownictwa i Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego Prezydium W. R. N.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

Sekretarz Prezydium:

St. Stańczyk

Przewodn. Prezydium:

J. Koszutski

91

## OGŁOSZENIE

### o sporządzeniu protokółów zdawczo-odbiorczych

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30.1.1947 w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następujących przedsiębiorstw przejętych na własność Państwa:

1) Zakłady Ceramiczne „Korwinów” Sp. z o. o. — Korwinów k. Częstochowy (produkcja cegły, dachówek i dren) — dnia

15.11.1952 o godz. 10-tej w lokalu przedsiębiorstwa w Korwinowie.

2) Tartak i Fabryka Beczek — Zawisze pow. Pszczyna (wyrób beczek i przecieranie drewna) — właściciel Emil Spendel — dnia 17.11.1952 o godz. 10-tej.

3) Polski Przemysł Octowy Sp. z o. o. — Zawiercie, ul. Towarowa 32/35 — dnia 17.11.1952 o godz. 10-tej w Administracji Zakładów Elektrochemicznych „Ząbkowice” — Oddział Zamiejscowy w Zawierciu przy ul. Towarowej 34.

4) Towarzystwo „Elektryczność” Spółka Akcyjna — Zakłady Elektrochemiczne — Ząbkowice, — dnia 18.11.1952 o godz. 10-tej w Administracji Zakładów Elektrochemicznych „Ząbkowice” w Ząbkowicach k/ Sosnowca.

5) Przedsiębiorstwo R. K. W. Reichswasserkraftwerke — Elektrownia wodna Otmuchów i Turawa (wytwarzanie energii elektrycznej) oraz następujące Spółdzielnie elektryfikacyjne budowa sieci niskiego napięcia oraz zakup i sprzedaż energii elektrycznej).

Elektrizitätsgenossenschaften G. m. b. H.:

- 1) Nadzieja pow. Nysa
- 2) Jesionka pow. Prudnik
- 3) Biała Prudnicka pow. Prudnik
- 4) Krośnica pow. Nysa
- 5) Labódów pow. Nysa
- 6) Małe Sarny pow. Niemodlin
- 7) Straszewice pow. Niemodlin
- 8) Kazimierz pow. Głubczyce
- 9) Kitowice pow. Głubczyce
- 10) Szonów pow. Głubczyce
- 11) Stara Kuźnia pow. Koźle
- 12) Komorniki pow. Prudnik
- 13) Baków pow. Kluczbork
- 14) Biertotłice pow. Kluczbork
- 15) Radomirowice pow. Opole
- 16) Dobrzyń pow. Opole
- 17) Szczedrzyk pow. Opole
- 18) Kąty pow. Opole
- 19) Kobylny pow. Opole

Sporządzenie protokółów zdawczo-odbiorczych odbędzie się dnia 19.11.1952 o godz. 10-tej w siedzibie Dyrekcji Zarządu Energetycznego Okręgu Południowego w Katowicach ul. Stawowa 14.

6) Przedsiębiorstwo Brewiński i Syn — Cieszyń, ul. Stawowa 15, — dnia 2.12.1952 o godz. 9-tej w lokalu Wytwórni Win — Belon Stanisław — Cieszyń, ul. Szeroka 1.

Przedsiębiorstwa zostaną przejęte przez:

ad — 1) Częstochowskie Zakłady Ceramiczne Budowlanej w Gnaszynie.

ad — 2) Rejon Przemysłu Leśnego w Bytomiu, ul. Przemysłowa 7.

ad 3—4) Zakłady Elektrochemiczne „Ząbkowice” Ząbkowice k. Sosnowca.

ad — 5) Zarząd Energetyczny Okręgu Południowego w Katowicach.

ad — 6) Centralny Zarząd Przemysłu Owocowo-Warzywnego w Warszawie, ul. Gen. Świerczewskiego 81.

Wzywa się właścicieli wymienionych przedsiębiorstw oraz właścicieli składników majątkowych znajdujących się w tych przedsiębiorstwach do stawienia się w miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółów zdawczo-odbiorczych.

Niestawiennictwo, nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p. pok. 251 — tel. 351.

Prenumerata roczna ze skorowidzem zł 18, półroczna bez skorowidza zł 10. Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku zł 0,90. Przy większej ilości stron — o zł. 0,30 więcej od każdej drukowanej strony. — Ogłoszenia o zagubionych dokumentach zł 9 — ryczałt. Należność za prenumeratę i ogłoszenia należy wpłacać na konto: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Katowicach — nr 379/420/153/ I Administracja Dziennika Urzędowego W. R. N.

Cena zł. 0,90

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem